

Distr.
GENERAL

S/1996/552
12 July 1996

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ١١ تموز/يوليه ١٩٩٦ موجهة إلى الأمين العام
من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيطكم علماً بأنه في الساعة (١٨١٠) من يوم ٣ حزيران/يونيه ١٩٩٦ اقترب زورقان كويتيان صغيران، طول كل زورق (٩) متر لون أحدهما رصاصي والآخر أبيض يحمل كل منهما رشاشة أحادية متوسطة وعلى متن كل زورق ثلاثة أشخاص، إلى مسافة (٤٠٠) متر من أحد زوارقنا قرب العوامة (١٥) في خور عبد الله داخل مياهنا الإقليمية وتمت مطاردتها من قبل زورقنا ولاذ الزورقان بالفرار باتجاه الساحل الكويتي. وفي الساعة (١٨٢٠) من اليوم نفسه حلقت طائرة عمودية مجهولة الهوية زرقاء اللون فوق زوارقنا ولمدة (٥) دقائق ثم عادت باتجاه الأجواء الكويتية.

إني في الوقت الذي أنقل إليكم احتجاج حكومة جمهورية العراق على الأعمال الاستفزازية الكويتية غير المبررة هذه، أطلب من سيادتكم التدخل، بما تمليه عليه مسؤولياتكم وفقاً لميثاق الأمم المتحدة لمنع تكرارها من قبل الجانب الكويتي وتحمله المسؤولية الناجمة عن القيام بمثل هذه الأفعال التي تؤدي إلى تصعيد التوتر بما يؤثر على الأمن والاستقرار في المنطقة.

سأكون ممتناً لو تفضلتم سيادتكم بتوزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم

150796 150796 96-17420

9617420

